

**Uchwała Nr XLIV/892/25
Rady Miasta Krakowa**

z dnia 17 grudnia 2025 r.

**zmieniająca uchwałę Nr XVII/391/24 Rady Miasta Krakowa
z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2025
oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2025
(dot. zmniejszenia planu przychodów i rozchodów, zmian planu dochodów
w działach: 600, 700, 756, 758, 801, 852, 853 i 926 oraz zmian planu wydatków
w działach: 700, 710, 801, 851, 852, 853, 854, 900 i 926).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1684) uchwała się, co następuje:

§ 1. W treści uchwały Nr XVII/391/24 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 wprowadza się następujące zmiany:

1) § 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 2. Deficyt budżetu Miasta Krakowa zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z emisji obligacji w kwocie 1.002.945.491 zł, pożyczek w kwocie 50.055.367 zł, wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu innych niż określone w art. 217 ust. 2 pkt 5 i 8 ustawy o finansach publicznych, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 40.006.055 zł, niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 9.923.285 zł oraz przychodów jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 1.175.977 zł.”;

2) § 11 pkt 2), pkt 3) oraz pkt 4) otrzymują brzmienie:

„2) emisji obligacji na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego – do kwoty 1.002.945.491 zł,

3) zaciąganych pożyczek na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego – do kwoty 50.055.367 zł,

4) emisji obligacji na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu emisji obligacji oraz zaciągniętych kredytów i pożyczek – do kwoty 348.118.509 zł.”;

3) § 14 otrzymuje brzmienie:

„§ 14. W celu realizacji zadań związanych z pomocą obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa, upoważnia się Prezydenta Miasta Krakowa do dokonywania zmian w planie dochodów i wydatków bieżących budżetu Miasta Krakowa, w tym dokonywania przeniesień wydatków między działami klasyfikacji budżetowej w kwocie łącznej nie przekraczającej 205.000.000 zł.”.

§ 2. 1. Zwiększa się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 o kwotę 4.043.359,10 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1,

w tym:

1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę 4.043.359,10 zł.

2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 o kwotę 4.043.359,10 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2,

w tym:

- 1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 2.715.333,10 zł,
- 2) zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę 1.328.026,00 zł.

§ 3. Zmniejsza się przychody budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 o kwotę 444.633 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. Zmniejsza się rozchody budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 o kwotę 444.633 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 6. W uchwale Nr XVII/391/24 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2025, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku Nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w załączniku Nr 3 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały;
- 5) w załączniku Nr 5 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały;
- 6) w załączniku Nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 6 do niniejszej uchwały;
- 7) w załączniku Nr 9 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 7 do niniejszej uchwały;
- 8) w załączniku Nr 15 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 8 do niniejszej uchwały;
- 9) w załączniku Nr 17 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 9 do niniejszej uchwały.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady
Miasta Krakowa

Jakub Kosek

Uzasadnienie

do uchwały Nr XLIV/892/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r.

Uchwała zawiera:

I. Zwiększenie planu dochodów i wydatków o kwotę 5.004.579 zł, w związku z:

- 1) podpisanymi przez ZDMK umowami o realizację inwestycji drogowych z inwestorami zewnętrznymi realizującymi zamierzenia budowlane, które zawierają m.in. zobowiązania do uiszczenia na rzecz Gminy Miejskiej Kraków środków na wypłaty odszkodowań, które realizowane są przez Wydział Skarbu Miasta i przeznaczenie środków na zadanie inwestycyjne pn. „Wypłata odszkodowań z tytułu inwestycji drogowych” – kwota 172.326 zł;
- 2) rozliczeniem dotacji ze SKOZK przypadającej w udziale GMK na nieruchomości przy ul. Dietla 5 w Krakowie i przeznaczenie środków na realizację zadania „Reprezentowanie interesów Gminy Miejskiej Kraków i Skarbu Państwa w nieruchomościach z ich udziałem” – kwota 30.307 zł;
- 3) decyzją Ministra Finansów w sprawie przyznania Miastu Kraków na rok 2025 środków z rezerwy na uzupełnienie dochodów jednostek samorządu terytorialnego, w obszarze oświaty i przeznaczenie środków na wydatki bieżące jednostek oświatowych, związane z realizacją ich statutowych zadań – kwota 3.310.188 zł;
- 4) otrzymaniem środków na nagrodę przyznaną przez Małopolskiego Kuratora Oświaty dla nauczyciela I LO w Krakowie – kwota 8.910 zł;
- 5) wpływami z tytułu wpłaty corocznej opłaty za korzystanie z zezwoleń na obrót napojami alkoholowymi i przeznaczenie środków na wydatki bieżące MCPU, funkcjonowanie Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w 2025 r., zakup doposażenia DPS w Krakowie przy ul. Rozrywka 1 oraz na wydatki bieżące związane z realizacją zadań statutowych DPS w Krakowie przy ul. Kluzeka 6 – kwota 300.000 zł;
- 6) otrzymaniem Nagrody Specjalnej Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej za wybitne, nowatorskie rozwiązania w zakresie pomocy społecznej dla członków Teatru Międzydomowego i przekazanie środków na nagrody pieniężne dla laureatów – kwota 17.000 zł;
- 7) wpływami z tytułu kar i odszkodowań wynikającymi z umów i przeznaczenie środków na utrzymanie oraz remonty obiektów rekreacyjno-sportowych – kwota 10.148 zł;
- 8) wpływami z najmu i dzierżawy (wynajem w czasie imprez sportowych), wpływami z różnych dochodów (należności czynszowe za usługi komunalne, opłata manipulacyjna) oraz wpływami z usług (opłata startowa w imprezach sportowych, środki od sponsorów na organizację imprez sportowych) i przeznaczenie środków na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Budowa hali widowiskowo – sportowej dostosowanej do potrzeb osób niepełnosprawnych na terenie XXX Liceum Ogólnokształcącego w Krakowie” – kwota 1.155.700 zł.

II. Zmniejszenie planu dochodów i wydatków o kwotę 961.219,90 zł, w związku z:

- 1) analizą wykonania dochodów z tytułu wpływów z części opłat za zezwolenie na sprzedażu napojów alkoholowych w obrocie hurtowym – kwota 692.235 zł;
- 2) zwrotem do MUW nadpłaconych wyrównań w ramach Funduszu przeciwdziałania COVID przeznaczonych na wypłatę wyrównania dla przedsiębiorców energetycznych – kwota 268.984,90 zł.

III. Zmniejszenie planu przychodów o kwotę 444.633 zł, w związku z podpisaniem Aneksu nr 1 do umowy pożyczki z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności, w wyniku czego pożyczka została uruchomiona w niższej wysokości niż pierwotnie została zaplanowana.

IV. Zmniejszenie planu rozchodów o kwotę 444.633 zł, w związku z częściowym umorzeniem pożyczek otrzymanych z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie oraz KPO.

V. Przeniesienie między działami w ramach planu wydatków bieżących w łącznej kwocie 2.842.235 zł, z przeznaczeniem na:

- 1) wydatki związane z realizacją zadań statutowych przedszkoli samorządowych – kwota 550.000 zł;
- 2) utrzymanie czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków – kwota 1.600.000 zł;
- 3) upowszechnianie sportu – kwota 692.235 zł.

VI. Przeniesienie między działami w ramach planu wydatków inwestycyjnych w łącznej kwocie 996.705 zł, w tym z zadań:

- 1) „Pozyskanie terenów pod budowę Ośrodka Rehabilitacji Dzikich Zwierząt i grzebowiska dla zwierząt” (niezaangażowane środki) – kwota 400.000 zł;
- 2) „Wykup terenów zielonych pod nowe parki i nasadzenia” (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 596.705 zł,

i przeznaczenie środków na zadanie inwestycyjne pn. „Wypłata odszkodowań z tytułu inwestycji drogowych” (wypłata odszkodowania na rzecz syndyka masy upadłościowej spółki Durham sp. z o.o.).

VII. Zmianę w treści uchwały polegającą na zwiększeniu limitu upoważnienia Prezydenta Miasta Krakowa do dokonywania zmian w planie dochodów i wydatków bieżących budżetu Miasta Krakowa, w tym dokonywania przeniesień wydatków między działami klasyfikacji budżetowej w celu realizacji zadań związanych z pomocą obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa do kwoty 205.000.000 zł.

VIII. Pozostałe zmiany.

Dokonuje się zmian w planie dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych oraz wydatków nimi finansowanych, zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

Planowany wynik budżetu na rok 2025 – deficyt – bez zmian.

Planowany deficyt operacyjny na rok 2025 – zmniejszenie o kwotę 1.328.026 zł.

DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2025
zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4
600	Transport i łączność		172 326,00
	bieżące		172 326,00
§0970	Wpływy z różnych dochodów		172 326,00
700	Gospodarka mieszkaniowa		30 307,00
	bieżące		30 307,00
§2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		30 307,00
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	692 235,00	300 000,00
	bieżące	692 235,00	300 000,00
§0270	Wpływy z części opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym	692 235,00	
§0480	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych		300 000,00
758	Różne rozliczenia		3 310 188,00
	bieżące		3 310 188,00
§2380	Środki na uzupełnienie dochodów miast na prawach powiatu		3 310 188,00
801	Oświata i wychowanie		8 910,00
	bieżące		8 910,00
§0970	Wpływy z różnych dochodów		8 910,00
852	Pomoc społeczna		17 000,00
	bieżące		17 000,00
§0970	Wpływy z różnych dochodów		17 000,00
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	268 984,90	
	bieżące	268 984,90	
§2180	Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	268 984,90	

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4
926	Kultura fizyczna		1 165 848,00
	bieżące		1 165 848,00
§0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze		75 469,00
§0830	Wpływy z usług		1 033 010,00
§0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów		10 148,00
§0970	Wpływy z różnych dochodów		47 221,00
	OGÓLEM, w tym:	961 219,90	5 004 579,00
	bieżące	961 219,90	5 004 579,00

Załącznik Nr 2
do uchwały Nr XLIV/892/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 17 grudnia 2025 r.

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2025
W UKŁADZIE KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ**
zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Ogółem	Zmniejszenia		Ogółem	Zwiększenia	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
700		Gospodarka mieszkaniowa	403 953,00	403 953,00		1 169 031,00	1 169 031,00	
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami				1 169 031,00	1 169 031,00	
		Wydatki majątkowe				1 169 031,00	1 169 031,00	
		<i>w tym:</i> inwestycje i zakupy inwestycyjne				1 169 031,00	1 169 031,00	
	70095	Pozostała działalność	403 953,00	403 953,00				
		Wydatki bieżące	403 953,00	403 953,00				
		<i>w tym:</i> wydatki jednostek budżetowych	403 953,00	403 953,00				
		<i>z czego:</i> - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	403 953,00	403 953,00				
710		Działalność usługowa	1 165 740,00	1 165 740,00				
	71004	Plany zagospodarowania przestrzennego	90 000,00	90 000,00				
		Wydatki bieżące	90 000,00	90 000,00				
		<i>w tym:</i> wydatki jednostek budżetowych	90 000,00	90 000,00				
		<i>z czego:</i> - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	90 000,00	90 000,00				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:		
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	71012	Zadania z zakresu geodezji i kartografii	186 100,00	186 100,00					
		Wydatki bieżące	186 100,00	186 100,00					
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych	186 100,00	186 100,00					
		<i>z czego:</i>							
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	143 100,00	143 100,00					
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	43 000,00	43 000,00					
	71095	Pozostała działalność	889 640,00	889 640,00					
		Wydatki bieżące	889 640,00	889 640,00					
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych	859 640,00	859 640,00					
		<i>z czego:</i>							
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	130 000,00	130 000,00					
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	729 640,00	729 640,00					
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	30 000,00	30 000,00					
801		Oświata i wychowanie				3 869 098,00	2 435 280,00	1 433 818,00	
	80101	Szkoły podstawowe				1 867 000,00	1 867 000,00		
		Wydatki bieżące				1 867 000,00	1 867 000,00		
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych				1 867 000,00	1 867 000,00		
		<i>z czego:</i>							
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				1 867 000,00	1 867 000,00		
	80102	Szkoły podstawowe specjalne				54 408,00		54 408,00	
		Wydatki bieżące				54 408,00		54 408,00	
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych				54 408,00		54 408,00	
		<i>z czego:</i>							
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				54 408,00		54 408,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	80104	Przedszkola				550 000,00	550 000,00	
		Wydatki bieżące				550 000,00	550 000,00	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				550 000,00	550 000,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				550 000,00	550 000,00	
	80105	Przedszkola specjalne				4 930,00	4 930,00	
		Wydatki bieżące				4 930,00	4 930,00	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				4 930,00	4 930,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				4 930,00	4 930,00	
	80115	Technika				483 020,00		483 020,00
		Wydatki bieżące				483 020,00		483 020,00
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				483 020,00		483 020,00
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				483 020,00		483 020,00
	80117	Branżowe szkoły I stopnia				48 470,00		48 470,00
		Wydatki bieżące				48 470,00		48 470,00
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				48 470,00		48 470,00
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				48 470,00		48 470,00

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	80118	Branżowe szkoły II stopnia				18 090,00		18 090,00
		Wydatki bieżące				18 090,00		18 090,00
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				18 090,00		18 090,00
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				18 090,00		18 090,00
	80120	Licea ogólnokształcące				733 560,00		733 560,00
		Wydatki bieżące				733 560,00		733 560,00
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				725 960,00		725 960,00
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				1 310,00		1 310,00
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				724 650,00		724 650,00
		świadczenia na rzecz osób fizycznych				7 600,00		7 600,00
	80121	Licea ogólnokształcące specjalne				4 920,00		4 920,00
		Wydatki bieżące				4 920,00		4 920,00
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				4 920,00		4 920,00
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				4 920,00		4 920,00
	80122	Licea ogólnokształcące dla dorosłych				21 920,00		21 920,00
		Wydatki bieżące				21 920,00		21 920,00
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				21 920,00		21 920,00
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				21 920,00		21 920,00

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	80132	Szkoły artystyczne				51 730,00	13 350,00	38 380,00
		Wydatki bieżące				51 730,00	13 350,00	38 380,00
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				51 730,00	13 350,00	38 380,00
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				51 730,00	13 350,00	38 380,00
	80134	Szkoły zawodowe specjalne				23 860,00		23 860,00
		Wydatki bieżące				23 860,00		23 860,00
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				23 860,00		23 860,00
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				23 860,00		23 860,00
	80140	Placówki kształcenia ustawicznego i centra kształcenia zawodowego				7 190,00		7 190,00
		Wydatki bieżące				7 190,00		7 190,00
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				7 190,00		7 190,00
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				7 190,00		7 190,00
851		Ochrona zdrowia				300 000,00	300 000,00	
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi				300 000,00	300 000,00	
		Wydatki bieżące				300 000,00	300 000,00	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				300 000,00	300 000,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				300 000,00	300 000,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
852		Pomoc społeczna	680 000,00	680 000,00		17 000,00		17 000,00
	85202	Domy pomocy społecznej				17 000,00		17 000,00
		Wydatki bieżące				17 000,00		17 000,00
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				17 000,00		17 000,00
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				17 000,00		17 000,00
	85215	Dodatki mieszkaniowe	680 000,00	680 000,00				
		Wydatki bieżące	680 000,00	680 000,00				
		<i>w tym:</i>						
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	680 000,00	680 000,00				
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	281 219,90	281 219,90				
	85395	Pozostała działalność	281 219,90	281 219,90				
		Wydatki bieżące	281 219,90	281 219,90				
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące	12 235,00	12 235,00				
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	268 984,90	268 984,90				
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	550 000,00	130 000,00	420 000,00			
	85403	Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze	220 000,00		220 000,00			
		Wydatki bieżące	220 000,00		220 000,00			
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	220 000,00		220 000,00			
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	220 000,00		220 000,00			

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	230 000,00	130 000,00	100 000,00			
		Wydatki bieżące	230 000,00	130 000,00	100 000,00			
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące	230 000,00	130 000,00	100 000,00			
	85410	Internaty i bursy szkolne	50 000,00		50 000,00			
		Wydatki bieżące	50 000,00		50 000,00			
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące	50 000,00		50 000,00			
	85419	Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze	35 000,00		35 000,00			
		Wydatki bieżące	35 000,00		35 000,00			
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące	35 000,00		35 000,00			
	85420	Młodzieżowe ośrodki wychowawcze	15 000,00		15 000,00			
		Wydatki bieżące	15 000,00		15 000,00			
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące	15 000,00		15 000,00			
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	996 705,00	996 705,00		1 600 000,00	1 600 000,00	
	90003	Oczyszczanie miast i wsi				1 600 000,00	1 600 000,00	
		Wydatki bieżące				1 600 000,00	1 600 000,00	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				1 600 000,00	1 600 000,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				1 600 000,00	1 600 000,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:		
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	90095	Pozostała działalność	996 705,00	996 705,00					
		Wydatki majątkowe	996 705,00	996 705,00					
		<i>w tym:</i> inwestycje i zakupy inwestycyjne	996 705,00	996 705,00					
926		Kultura fizyczna				1 165 848,00	1 165 848,00		
	92601	Obiekty sportowe				1 165 848,00	1 165 848,00		
		Wydatki bieżące				10 148,00	10 148,00		
		<i>w tym:</i> wydatki jednostek budżetowych				10 148,00	10 148,00		
		<i>z czego:</i> - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				10 148,00	10 148,00		
		Wydatki majątkowe				1 155 700,00	1 155 700,00		
		<i>w tym:</i> inwestycje i zakupy inwestycyjne				1 155 700,00	1 155 700,00		
Wydatki ogółem			4 077 617,90	3 657 617,90	420 000,00	8 120 977,00	6 670 159,00	1 450 818,00	
		<i>w tym:</i> Wydatki bieżące	3 080 912,90	2 660 912,90	420 000,00	5 796 246,00	4 345 428,00	1 450 818,00	
		Wydatki majątkowe	996 705,00	996 705,00		2 324 731,00	2 324 731,00		

Załącznik Nr 3
do uchwały Nr XLIV/892/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 17 grudnia 2025 r.

BUDŻET MIASTA KRAKOWA NA ROK 2025

PRZYCHODY I ROZCHODY
zmiany

w zł

	Zmniejszenie	Zwiększenie		Zmniejszenie	Zwiększenie
1	2	3		5	6
I. DOCHODY		4 043 359,10	II. WYDATKI		4 043 359,10
wynik (I-II) deficyt					
III. PRZYCHODY	444 633,00		IV. ROZCHODY	444 633,00	
- pożyczka	444 633,00		- spłaty kredytów i pożyczek	444 633,00	
Ogółem I + III	444 633,00	4 043 359,10	Ogółem II + IV	444 633,00	4 043 359,10

WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI
zmiany

1. WYDATKI NA INWESTYCJE OGÓLNOMIEJSKIE

w zł

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2025 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Razem wydatki na inwestycje ogólnomiejskie, w tym:					996 705	996 705		2 324 731	2 324 731	
środki własne Miasta					996 705	996 705		2 324 731	2 324 731	
	SPORT I REKREACJA							1 155 700	1 155 700	
	Budowa i przebudowa obiektów sportowych i rekreacyjnych							1 155 700	1 155 700	
ZIS/S1.143/20	Budowa hali widowiskowo – sportowej dostosowanej do potrzeb osób niepełnosprawnych na terenie XXX Liceum Ogólnokształcącego w Krakowie	926	92601	ZIS				1 155 700	1 155 700	
	PLANOWANIE PRZESTRZENNE I ARCHITEKTURA - GOSPODAROWANIE MIENIEM MIASTA				996 705	996 705		1 169 031	1 169 031	
	Gospodarowanie mieniem Miasta - odszkodowania							1 169 031	1 169 031	
GS/A2.2/09	Wypłata odszkodowań z tytułu inwestycji drogowych	700	70005	GS				1 169 031	1 169 031	
	Gospodarowanie mieniem Miasta - wykupy				996 705	996 705				
GS/A2.20/25	Pozyskanie terenów pod budowę Ośrodka Rehabilitacji Dzikich Zwierząt i grzebowiska dla zwierząt	900	90095	GS	400 000	400 000				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2025 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>	<i>10</i>	<i>11</i>
GS/A2.21/25	Wykup terenów zielonych pod nowe parki i nasadzenia	900	90095	GS	596 705	596 705				

Załącznik Nr 5
do uchwały Nr XLIV/892/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 17 grudnia 2025 r.

**DOCHODY RACHUNKU DOCHODÓW JEDNOSTEK,
O KTÓRYCH MOWA W ARTYKULE 223 UST. 1 USTAWY Z DNIA 27 SIERPNI 2009 ROKU O FINANSACH
PUBLICZNYCH ORAZ WYDATKI NIMI FINANSOWANE NA 2025 ROK**

zmiany planu

w zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie			Zwiększenie				
			Stan środków pieniężnych na 1.01.2025	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na 31.12.2025	Stan środków pieniężnych na 1.01.2025	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na 31.12.2025
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		RAZEM						331 000	331 000	
801		Oświata i wychowanie						328 000	328 000	
	80101	Szkoły podstawowe						320 000	320 000	
	80120	Licea ogólnokształcące						8 000	8 000	
854		Edukacyjna opieka wychowawcza						3 000	3 000	
	85406	Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne						3 000	3 000	

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI
UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2025 ROKU
(BIEŻĄCE I INWESTYCYJNE)

zmiany dotacji

2. JEDNOSTKI SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
					Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	ogółem	12 235		12 235			
			w tym: - gmina	12 235		12 235			
	85395	Pozostała działalność	ogółem	12 235		12 235			
			w tym: - gmina	12 235		12 235			
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	ogółem	330 000	330 000				
			w tym: - gmina - powiat	130 000 200 000	130 000 200 000				
	85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	ogółem	230 000	230 000				
			w tym: - gmina - powiat	130 000 100 000	130 000 100 000				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
					Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	85410	Internaty i bursy szkolne	ogółem w tym: - powiat	50 000 50 000	50 000 50 000				
	85419	Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze	ogółem w tym: - powiat	35 000 35 000	35 000 35 000				
	85420	Młodzieżowe ośrodki wychowawcze	ogółem w tym: - powiat	15 000 15 000	15 000 15 000				
			OGÓLEM w tym: gmina powiat	342 235 142 235 200 000	330 000 130 000 200 000	12 235 12 235			

Załącznik Nr 7
do uchwały Nr XLIV/892/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 17 grudnia 2025 r.

**DOCHODY Z TYTUŁU WYDAWANIA ZEZWOLEŃ NA SPRZDAŻ NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH
I WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ WYNIKAJĄCYCH
Z GMINNEGO PROGRAMU PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH
ORAZ PRZECIWDZIAŁANIA NARKOMANII NA 2025 ROK**

zmiany

w zł

Dział Rozdział	Nazwa	Wydatki	
		Zmniejszenia	Zwiększenia
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>
	Dochody ogółem		300 000
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem		300 000
75618	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw § 0480		300 000 300 000
	Wydatki ogółem		300 000
851	Ochrona zdrowia		300 000
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		300 000
	Wydatki bieżące		300 000
	w tym:		
	wydatki jednostek budżetowych		300 000
	<i>z czego:</i>		
	– wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		300 000

Załącznik Nr 8
do uchwały Nr XLIV/892/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 17 grudnia 2025 r.

**DOCHODY Z CZĘŚCI OPŁAT ZA ZEZWOLENIE NA SPRZDAŻ NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH
W OBROcie HURTOWYM
I WYDATKI NA REALIZACJĘ LOKALNEJ MIĘDZYSEKTOROWEJ POLITYKI
PRZECIWDZIAŁANIA NEGATYWNYM SKUTKOM SPOŻYWANIA ALKOHOLU
NA 2025 ROK**

zmiany

w zł

Dział Rozdział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4
	Dochody ogółem	692 235	
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	692 235	
75618	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw § 0270	692 235	
	Wydatki ogółem	692 235	
851	Ochrona zdrowia	692 235	
85195	Pozostała działalność	692 235	
	Wydatki bieżące	692 235	
	w tym: dotacje na zadania bieżące	692 235	

**DOCHODY Z TYTUŁU OTRZYMANYCH ŚRODKÓW Z FUNDUSZU PRZECIWDZIAŁANIA COVID-19
I WYDATKI NIMI FINANSOWANE
NA 2025 ROK**

zmiany

w zł

Dział Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenia	Zwiększenia
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>
	Dochody ogółem	268 984,90	
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	268 984,90	
85395	Pozostała działalność § 2180	268 984,90 268 984,90	
	Wydatki ogółem	268 984,90	
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	268 984,90	
85395	Pozostała działalność <i>Wydatki bieżące</i> <i>w tym:</i> świadczenia na rzecz osób fizycznych	268 984,90 <i>268 984,90</i> 268 984,90	